

Nemecko-Herford: Kondenzátory s kvapalným dielektrikom

OJ S 96/2016 20/05/2016

Kvalifikačný systém – vybrané odvetvia

Dodávky

Smernica 2004/17/ES

Toto oznámenie je výzvou na súťaž áno

**Oddiel I: Obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Westfalen Weser Netz GmbH

Poštová adresa: Bielefelder Straße 3

Mesto/obec: Herford

PSČ: 32051

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Silke Lenzen

E-mail: [silke.lenzen@ww-energie.com](mailto:silke.lenzen@ww-energie.com)

Telefón: +49 5251503-4427

Fax: +49 5251503-4417

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Adresa hlavnej stránky obstarávateľa: <http://www.ww-energie.com>

**Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese**

**Ďalšiu dokumentáciu možno získať na adrese vyššie uvedenej adrese**

**Žiadosti o účasť alebo prihlášky sa musia zasielať na adresu vyššie uvedenej adrese**

**I.2. Hlavná činnosť**

Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla

Elektrická energia

Vodné hospodárstvo

**I.3. Zadanie zákazky v mene iných obstarávateľov**

Obstarávateľ nakupuje v mene iných obstarávateľov: nie

**Oddiel II: Predmet kvalifikačného systému**

---

**II.1. Názov pridelený zákazke obstarávateľom**

Lieferung, Transport und betriebsfertiges Aufstellen von Mittelleistungstransformatoren mit einer Bemessungsleistung von 6,3 MVA bis 80 MVA.

**II.2. Druh zákazky**

Tovary

**II.3. Opis prác, služieb alebo tovarov obstarávaných prostredníctvom kvalifikačného systému**

Erstellen einer Liste qualifizierter Lieferanten für die Lieferung, den Transport und das betriebsfertige Aufstellen von Mittelleistungstransformatoren mit einer Bemessungsleistung von 6,3 MVA bis 80 MVA gemäß „Technischer Spezifikation für Mittelleistungstransformatoren“ der Westfalen Weser Netz GmbH, Stand 12.1.2016, die gemäß Richtlinie 93/38 EWG im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens für die Lieferung ausgewählt werden.

Die Bekanntmachung dient zur Information über das Bestehen eines Qualifizierungssystems.

Hinweis zum Präqualifikations-Prozessschritt „Werksaudit“:

Lieferanten, bei denen für eine Produktionsstätte ein erfolgreiches Werksaudit vorliegt und dieses durch eine erfolgreiche Lieferanten-Präqualifikation unter Durchführung eines Werksaudits durch mindestens einen größeren deutschen Energienetzbetreiber besteht, können diesen entsprechenden schriftlichen Nachweis (aus dem die erfolgreiche Durchführung des Werksaudits hervorgeht) alternativ einreichen. Nach erfolgreicher Prüfung aller eingereichten Unterlagen behalten wir uns vor, diesen Nachweis, anstatt eines eigenen durchgeführten Werksaudits, für diesen Präqualifikations-Prozessschritt anzuerkennen. Ebenfalls behalten wir uns vor, die vom Auftraggeber innerhalb der letzten 2 Jahre vor der Erst-Veröffentlichung der Bekanntmachung eines Prüfungssystems in 2016 bereits bei Lieferanten erfolgreich durchgeführten Werksaudits als bestandenen Präqualifikations-Prozessschritt für Werksaudits anzuerkennen.

#### **II.4. Kód (kódy) CPV**

31171000 Kondenzátory s kvapalným dielektrikom

#### **II.5. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

#### **III.1. Podmienky účasti**

##### **III.1.1. Kvalifikácia do systému**

Podmienky, ktoré musia hospodárske subjekty spĺňať, aby sa kvalifikovali: Die komplette Kommunikation zu dieser Bekanntmachung (Qualifikation, Ausschreibung, Verhandlung, Vertragswerk, usw.) erfolgt ausschließlich in der EU-Amtssprache Deutsch (in Wort und Schrift).

Weitere Anforderungen ergeben sich aus den Präqualifikationsunterlagen. Diese sind bei der unter I.1) genannten Stelle anzufordern.

Postupy, podľa ktorých sa overí splnenie každej z uvedených podmienok: Verfahrensablauf:

- Anträge interessierter Unternehmen auf Teilnahme am Prüfungssystem an den Verantwortlichen für das Produkt/die Produktgruppe
- Mitteilung der Regeln und Kriterien an interessierte Unternehmen
- Bereitstellung der Präqualifikationsunterlagen (Lieferantenfragebogen, Technische Spezifikation für Mittelleistungstransformatoren, Stand 12.1.2016) an die interessierten Unternehmen
- Überprüfung des ausgefüllten Lieferantenfragebogens und ggf. weiterer Dokumente der interessierten Unternehmen
- Produktmuster oder Funktionstests (falls anwendbar)
- Werksaudit (falls anwendbar)
- Probeauftrag (falls anwendbar)
- Erprobung unter Betriebsbedingungen (falls anwendbar)
- Fortlaufende Bewertung der präqualifizierten Unternehmen zur Sicherstellung unserer Anforderungen
- Voraussetzung ist generell, dass die Produkte der Unternehmen den gültigen Gesetzen, Verordnungen, Normen und sonstigen technischen Vorschriften entsprechen müssen. Die Qualifizierung erfolgt jeweils für ein Produkt/eine Produktgruppe mit einem Fertigungsstandort.
- Kosten: Die am Prüfsystem teilnehmenden Unternehmen tragen alle ihnen durch die

Teilnahme am  
Verfahren entstehenden Kosten selbst.

### **III.1.2. Informácie o vyhradených zákazkách**

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska kritérií stanovených v súťažných podkladoch alebo vo výzve na predkladanie ponúk alebo na účasť na rokovaní

#### **IV.1.2. Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.1. Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť obstarávateľ**

#### **IV.2.2. Dĺžka trvania kvalifikačného systému**

Časovo neobmedzené trvanie

#### **IV.2.3. Informácie o obnovenom obstarávaní**

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **VI.2. Doplnujúce informácie**

Einzelverträge (Einzelbestellungen) und weitere Bedarfe sowie bedarfsweise Rahmenverträge werden während der Dauer des Prüfungssystems ohne weitere Veröffentlichung ausgeschrieben und im Verhandlungsverfahren vergeben.

Die Westfalen Weser Netz GmbH veröffentlicht dieses Verfahren auch für die Westfalen Weser Energie GmbH & Co. KG und die Energieservice Westfalen Weser GmbH.

### **VI.3. Postupy preskúmania**

#### **VI.3.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen (bei der Bezirksregierung Münster)

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto/obec: Münster

PSČ: 48147

Štát: Nemecko

Telefón: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

#### **VI.3.2. Postup preskúmania**

#### **VI.3.3. Útvár, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Siehe unter Ziffer VI.3.1)

### **VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia**

18.5.2016

